
1st Session, 61st Legislature
New Brunswick
3 Charles III, 2024-2025

1^{re} session, 61^e législature
Nouveau-Brunswick
3 Charles III, 2024-2025

BILL

5

**Supplementary Appropriations Act
2024-2025 (1)**

Read first time: December 12, 2024

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. RENÉ LEGACY

PROJET DE LOI

5

**Loi supplémentaire de 2024-2025 (1)
portant affectation de crédits**

Première lecture : le 12 décembre 2024

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. RENÉ LEGACY

2024

BILL 5

PROJET DE LOI 5

**Supplementary Appropriations Act
2024-2025 (1)**

**Loi supplémentaire de 2024-2025 (1)
portant affectation de crédits**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$327,500,000.00 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2024, to March 31, 2025, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2025, upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 327 500 000,00 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2024 au 31 mars 2025, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2025, document sur lequel est basée l'annexe.

SCHEDULE	
ORDINARY ACCOUNT	
Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries.	\$25,000,000.00
Department of Education and Early Childhood Development.	8,500,000.00
Department of Health.	193,000,000.00
Department of Justice and Public Safety.	5,500,000.00
Department of Natural Resources and Energy Development.	2,000,000.00
Department of Social Development.	50,000,000.00
 Total Ordinary Account.	 \$284,000,000.00

CAPITAL ACCOUNT	
New Brunswick Housing Corporation.	\$29,500,000.00
Department of Social Development.	12,500,000.00
Department of Tourism, Heritage and Culture.	1,500,000.00
 Total Capital Account.	 \$43,500,000.00

Grand Total – Supplementary
Estimates, Volume 1,
for the fiscal year ending
March 31, 2025,
not otherwise provided for. \$327,500,000.00

ANNEXE	
COMPTE ORDINAIRE	
Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches.	25 000 000,00 \$
Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.	8 500 000,00
Ministère de la Santé.	193 000 000,00
Ministère de la Justice et de la Sécurité publique.	5 500 000,00
Ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie.	2 000 000,00
Ministère du Développement social.	50 000 000,00
 Total du compte ordinaire.	 284 000 000,00 \$

COMPTE DE CAPITAL	
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.	29 500 000,00 \$
Ministère du Développement social.	12 500 000,00
Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.	1 500 000,00
 Total du compte de capital.	 43 500 000,00 \$

Total général – Budget
supplémentaire, volume 1,
de l'exercice financier se terminant
le 31 mars 2025 (charges et
dépenses auxquelles il n'est
pas autrement pourvu). 327 500 000,00 \$